

The CLASSICAL QUARTERLY and CLASSICAL REVIEW are the organs of the Classical Association. The QUARTERLY is published in January, April, and October (double number); the REVIEW in February, May, July, September, November, and December.

# The Classical Review

EDITORS { E. HARRISON, M.A., Trinity College, Cambridge.  
 { Prof. W. M. CALDER, LL.D., 58, St. Albans Road, Edinburgh.

All correspondence should be addressed to Prof. CALDER. Books for review should be sent to the Publisher.

Board of Management :

Prof. J. F. DOBSON, M.A., *Chairman.*

Prof. H. WILLIAMSON, M.A., *Hon. Treasurer.*

L. WHIBLEY, M.A., *Hon. Secretary.*

Prof. R. S. CONWAY,

Litt.D., F.B.A.

Prof. A. C. OLARK, Litt.D., F.B.A.

With the Chairman, Treasurer, and Secretary, representing the Council of the Classical Association.

E. A. BARBER, M.A., representing the Oxford Philological Society.

Prof. D. S. ROBERTSON, M.A., representing the Cambridge Philological Society.

With the co-operation of Prof. E. K. RAND, Harvard University, and Prof. W. RITCHIE, University of Cape Town.

Vol. XLIV

SEPTEMBER, 1930

No. 4

## CONTENTS

	PAGE		PAGE
NOTES AND NEWS .. .. .	113	REVIEWS ( <i>continued</i> ):	
PLATO, <i>Theatetus</i> 209D. F. M. CORNFORD.	114	<i>The Great Writers of Rome</i> (Conway). J. WIGHT DUFF .. .. .	131
DRAUCUS AND MARTIAL XI 8 I. A. E. HOUSMAN .. .. .	114	<i>César, Guerre des Gaules</i> (Constans). L. J. D. RICHARDSON .. .. .	132
SOPHOCLES, <i>Antigone</i> , 1302-3. J. U. POWELL	116	<i>Titi Livi Ab Vrbe Condita</i> , III. (Walters and Conway). E. E. GENNER .. .. .	134
PLATO, <i>Epistle VI</i> . 322D. L. A. POST .. .. .	116	<i>Lucain II</i> (Bourgerly and Ponchont). A. E. HOUSMAN .. .. .	136
CICERO, <i>Epist.</i> XI. 27, § 7. A. SOUTER .. .. .	116	<i>Sénèque: Questions Naturelles</i> (Oltramare); <i>Die Nachahmungstechnik Senecas</i> (Kapnukajas). G. B. A. FLETCHER .. .. .	137
STATIUS, <i>Silvae IV</i> . 3, 48. A. SOUTER .. .. .	116	<i>The Greek Fathers</i> (Campbell). E. W. WATSON .. .. .	139
TACITUS, <i>Histories I</i> . 42. H. HILL .. .. .	117	Some Class-Books. H. WILLIAMSON .. .. .	139
TACITUS, <i>Hist.</i> I. 22. I. H. C. NUTTING .. .. .	117	<i>A Topographical Dictionary of Ancient Rome</i> (Platner and Ashby); <i>Undersökningar i Roms Topografi</i> (Lundström). R. GARDNER .. .. .	142
TACITUS, <i>Agr.</i> 9. 3. H. C. NUTTING .. .. .	118	Recent Compositions and Translations. S. GASELEE .. .. .	144
REVIEWS:		Some Verse Translations. E. S. FORSTER .. .. .	146
<i>The Composition of Homer's Odyssey</i> (Woodhouse). G. MURRAY .. .. .	118	<i>Beknopt Latijnsch - Nedevlandsch Woordenboek</i> (Muller and Renkema). A. SOUTER .. .. .	147
<i>Homer, Dichtung und Sage</i> , II. (Bethé). H. L. LORIMER .. .. .	119	SHORT REVIEWS .. .. .	148
<i>Untersuchungen zum Gefesselten Prometheus</i> (Schmid). J. R. BACON .. .. .	121	SUMMARIES OF PERIODICALS .. .. .	155
<i>Thucydides and the Science of History</i> (Cochrane). A. W. GOMME .. .. .	123	BOOKS RECEIVED .. .. .	157
<i>Xenophon's Historia Graeca</i> (Hude). E. C. MARCHANT .. .. .	124		
<i>Classical Studies</i> (Sargeant); <i>Essays and Addresses</i> (Burnet). R. W. LIVINGSTONE .. .. .	125		
<i>Plato, with an English Translation</i> , VII. (Bury). A. E. TAYLOR .. .. .	127		
<i>The Greek City and its Institutions</i> (Glotz). M. CARY .. .. .	130		

LONDON: JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET, W.  
 NEW YORK: G. E. STECHERT & CO., 31-33, EAST 10TH STREET.

Price of the present Number, 2s. net. Yearly Subscription, 12s. net, post free; U.S.A. \$3  
 Combined Yearly Subscription, 25s. net, post free; U.S.A. \$6.25.

THE  
CLASSICAL  
REVIEW

EDITED BY  
E. HARRISON AND W. M. CALDER

*BOARD OF MANAGEMENT:*

PROF. J. F. DOBSON, M.A. (*Chairman*)  
PROF. H. WILLIAMSON, M.A. (*Hon. Treasurer*).      L. WHIBLEY, M.A. (*Hon. Secretary*).  
PROF. R. S. CONWAY, Litt.D., F.B.A.; PROF. A. C. CLARK, Litt.D., F.B.A.  
E. A. BARBER, M.A.; PROF. D. S. ROBERTSON, M.A.

With the co-operation of PROF. E. K. RAND, Harvard University, and Prof.  
W RITCHIE, University of Cape Town.

---

VOLUME XLIV.

---

PUBLISHED FOR THE CLASSICAL ASSOCIATION  
LONDON  
JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET, W.  
NEW YORK  
G. E. STECHERT & CO., 31-33, EAST 10TH STREET  
1930

---

PRINTED IN GREAT BRITAIN BY BILLING AND SONS LTD. GUILDFORD AND ESSEX

# TABLE OF CONTENTS

## No. 1.

	PAGE	
Notes and News . . . . .	I	
The Two-Thousandth Anniversary of Virgil's Birth. J. K. FOTHERINGHAM . . . . .	1	
Sum Pius Aeneas. W. B. ANDERSON . . . . .	3	
Vergil, Aeneid VI. 567-569. W. F. J. KNIGHT . . . . .	5	
Pitch Accent and Metrical Stress. GILBERT MURRAY . . . . .	5	
Again the <i>Bacchae</i> . W. B. SEDGWICK . . . . .	6	
A Theocritean Crux. A. S. F. GOW . . . . .	9	
Note on Petronius' <i>Satyricon</i> 135. I. M. GARRIDO . . . . .	10	
Plautus, <i>Menaechni</i> , III. iii. 2. H. D. BROADHEAD . . . . .	12	
<i>Oratio obliqua</i> —Future perfect indicative in conditional clauses in primary sequence. J. T. MUIR . . . . .	12	
Reviews :		
<i>Geschichte der griechischen Literatur</i> , I. (Schmid-Stählin), T. A. SINCLAIR, 12; <i>Sparta</i> (Bölke, etc.), H. T. WADE-GERY, 14; <i>Euripidis Cantica</i> (Schroeder), G. MURRAY, 16; <i>Platons Verhältnis zur Mathematik</i> (Demel), A. E. TAYLOR, 17; <i>Aristotelis Politica</i> (Immisch), E. S. FORSTER,		38
Reviews (continued) :		
19; <i>The Works of Aristotle</i> , I., VII. (Ross, etc.), Aristotle: <i>Selections</i> (Ross), J. L. STOCKS, 20; <i>Das Haus des Herodes</i> (Willrich), E. R. BEVAN, 22; <i>Esquisse d'une Histoire de la Langue latine</i> (Meillet), R. L. TURNER, 23; <i>Die Responsion in den Plautinischen Cantica</i> (Crusius), W. BEARE, 24; <i>Ciceroniana</i> , T. B. L. WEBSTER, 25; <i>Harvard Lectures on the Vergilian Age</i> (Conway), R. A. B. MYNORS, 29; <i>Sexti Properti quae supersunt omnia</i> (Richmond), H. STEWART, 30; <i>Caesaris Augusti Imperatoris Operum Fragmenta</i> (Malcovati), M. P. CHARLESWORTH, 33; <i>Latin Grammar</i> (Elmer), W. E. P. PANTIN, 34; <i>Suidae Lexicon</i> , I. (Adler), H. STUART JONES, 37; <i>A Bibliography of the Works of J. B. Bury</i> (Baynes), etc., W. E. HEITLAND . . . . .		38
Short Reviews . . . . .		40
Summaries of Periodicals . . . . .		45
Books Received . . . . .		47

## No. 2.

Notes and News . . . . .	49	
Cretan and Trojan émigrés. S. CASSON . . . . .	52	
Aesch. <i>Agam.</i> 1525 ff. A. C. PEARSON . . . . .	55	
The <i>Bacchae</i> again. J. A. SPRANGER . . . . .	56	
<i>Confossioem soricina nenia</i> . W. B. SEDGWICK . . . . .	56	
The date of Vergil's death: a numismatic contribution. H. MATTINGLY . . . . .	57	
On Philostratus' <i>Lives of the Sophists</i> I. 24. D. C. HESSELING . . . . .	59	
The Hollows of Euboea. G. C. RICHARDS . . . . .	61	
Hyperides, <i>Epitaphios</i> , § 20 (Col. 8). D. TARRANT . . . . .	62	
Plautus, <i>Rudens</i> , 109 ( <i>occupatos occupat</i> ). W. BEARE . . . . .	62	
Pius Aeneas. T. C. HAARHOFF . . . . .	62	
Reviews :		
<i>Der ethische Aufbau der Ilias und Odyssee</i> (Herkentath), R. B. ONIANS, 63; <i>Heliaia</i> (Hommel), A. W. GOMME, 64; <i>Isocrate, Discours I.</i> (Mathieu-Brémond), <i>Isocrates</i> , II. (Norlin), M. L. W. LAISTNER, 66; <i>Platon, Le Banquet</i> (Robin), A. E. TAYLOR, 68; <i>Excavations at Olynthus</i> , I. (Mylonas), A. J. B. WACE, 70; <i>Ihtus und Akzent im lateinischen Sprechers</i>		88
Reviews (continued) :		
(Fraenkel), R. L. TURNER, 71; <i>Cicéron, Des Termes extrêmes des Biens et des Maux</i> , I. (Martha), H. RACKHAM, 74; <i>Properce</i> (Paganelli), H. STEWART, 75; <i>Tito Livio: Ab Urbe Condita Liber XXVII.</i> (Cesareo), S. K. JOHNSON, 76; <i>Roman Political Institutions</i> (Homo), W. R. HALLIDAY, 77; <i>L'Empire Romain</i> (Albertini), M. CARY, 78; <i>Apulei Metamorphoseon Libri XI.</i> (Giarratano), D. S. ROBERTSON, 80; <i>Tertullien, Apologétique</i> (Waltzing-Severyns), A. SOUTER, 82; <i>Oppian, etc.</i> (Mair), <i>Athenaeus</i> , II., III. (Gulick), <i>Plutarch's Moralia</i> , II. (Babbitt), E. HARRISON, 82; <i>Early Christian Latin Poets</i> (Kuhnmuensch), S. GASELEE, 85; <i>The Greek Anthology selected and translated</i> (Leslie), J. U. POWELL, 86; <i>Greek and Roman Bronzes</i> (Lamb), H. MATTINGLY, 87; <i>A Guide to the Exhibition of Roman Coins in the British Museum</i> , etc., W. M. CALDER . . . . .		88
Short Reviews . . . . .		89
Summaries of Periodicals . . . . .		93
Books Received . . . . .		94

## No. 3.

Medea and Dido. R. M. HENRY . . . . .	97	The Psychomachia of Prudentius. H. J. THOMSON . . . . .	109
---------------------------------------	----	---	-----

## No. 4.

Notes and News . . . . .	113	Reviews :	
Plato, <i>Theaetetus</i> 209D. F. M. CORNFORD . . . . .	114	<i>The Composition of Homer's Odyssey</i> (Woodhouse), G. MURRAY, 118; <i>Homer, Dichtung und Sage</i> , II. (Bethe), H. L. LORIMER, 119; <i>Untersuchungen zum Gefesselten Prometheus</i> (Schmid), J. R. BACON, 121; <i>Thucydides and the Science of History</i> (Cochrane), A. W. GOMME, 123; <i>Xenophon's Historia Graeca</i> (Hude), E. C. MARCHANT, 124; <i>Classical Studies</i> (Sargeant), <i>Essays and Addresses</i> (Burnet), R. W. LIVING-	
<i>Draucus</i> and Martial XI 8 I. A. E. HOUSMAN . . . . .	114		
Sophocles, <i>Antigone</i> , 1302-3. J. U. POWELL . . . . .	116		
Plato, <i>Epistle VI.</i> 322D. L. A. POST . . . . .	116		
Cicero, <i>Épist.</i> XI. 27, § 7. A. SOUTER . . . . .	116		
Statius, <i>Silvae</i> IV. 3, 48. A. SOUTER . . . . .	116		
Tacitus, <i>Histories</i> I. 42. H. HILL . . . . .	117		
Tacitus, <i>Hist.</i> I. 22. I. H. C. NUTTING . . . . .	117		
Tacitus, <i>Agr.</i> 9. 3. H. C. NUTTING . . . . .	118		

## Reviews (continued) :

STONE, 125; <i>Plato, with an English Translation</i> , VII. (Bury), A. E. TAYLOR, 127; <i>The Greek City and its Institutions</i> (Glötz), M. CARY, 130; <i>The Great Writers of Rome</i> (Conway), J. WIGHT DUFF, 131; <i>César, Guevre des Gaules</i> (Constans), L. J. D. RICHARDSON, 132; <i>Titi Livi Ab Vrbe Condita</i> , III. (Walters and Conway), E. E. GENNER, 134; <i>Lucain</i> , II. (Bourgerie and Ponchout), A. E. HOUSMAN, 136; <i>Sénèque: Questions Naturelles</i> (Oltromare), <i>Die Nachahmungstechnik Senecas</i> (Kapnukajas), G. B. A. FLETCHER, 137; <i>The Greek Fathers</i> (Campbell),	
--	--

PAGE

E. W. WATSON, 139; <i>Some Class-Books</i> , H. WILLIAMSON, 139; <i>A Topographical Dictionary of Ancient Rome</i> (Platner and Ashby), <i>Undersökningar i Roms Topografi</i> (Lundström), R. GARDNER, 142; <i>Recent Compositions and Translations</i> , S. GASELER, 144; <i>Some Verse Translations</i> , E. S. FORSTER, 146; <i>Beknopt Latijnsch-Nederlandsch Woordenboek</i> (Muller and Renkema), A. SOUTER . . . . . 147	
Short Reviews . . . . .	148
Summaries of Periodicals . . . . .	155
Books Received . . . . .	157

## No. 5.

Version. H. RACKHAM . . . . .	161
Hissarlik. A. SHEWAN . . . . .	161
Aeschylus, <i>Agamemnon</i> , 50. S. M. ADAMS . . . . .	162
A Note on Kleon's Finance. H. T. WADE-GERY . . . . .	163
Aristophanes, <i>Clouds</i> , 520 ff. E. C. YORKE . . . . .	165
Plautus and the <i>Fabula Atellana</i> . W. BEARE . . . . .	165
Lucretius V. 1308-1340. R. B. ONIANS . . . . .	169
Vergil, <i>Aeneid</i> VI. 567-569. A. I. WAGNER and T. J. HAARHOFF . . . . .	170
<i>Commissa piacula</i> (Vergil, <i>Aeneid</i> VI. 569). W. F. WITTON . . . . .	171
The <i>Rhesus</i> . A. D. NOCK . . . . .	173
BAΘΟΣ and ΤΥΦΟΣ in Longinus 2. I. E. D. T. JENKINS . . . . .	174
Lucan V. 197. A. SOUTER . . . . .	174
Xenophon of Ephesus I. 4, 5. G. B. A. FLETCHER . . . . .	174

## Reviews :

<i>Hellas Revisited</i> (Dixon), <i>Graecia Antiqua</i> (Frazer and van Buren), A. M. WOODWARD, 175; <i>The Economic Life of the Ancient World</i> (Toussaint), M. CARY, 179; <i>Euripides</i> (Bates), A. S. OWEN, 180; <i>Formprobleme der frühen griechischen</i>	
--	--

## Reviews (continued) :

<i>Prosa</i> (Aly), J. D. DENNISTON, 181; <i>Aristotle: Physics</i> (Wicksteed and Cornford), <i>Physica</i> (Hardie and Gaye), G. R. G. MURE, 182; <i>Aristotele: L'Éthique Nicomachéenne</i> , I, II. (Souilhé et Cruchon), H. RACKHAM, 184; <i>The Dolphin in the Literature and Art of Greece and Rome</i> (Stebbins), A. M. DUFF, 185; <i>Books on Plautus and Terence</i> , W. BEARE, 186; <i>Books on Cicero and Horace</i> , T. B. L. WEBSTER, 188; <i>Horace: Odes et Épodes</i> (Villeneuve), L. A. MACKAY, 190; <i>Il Carme natalizio nella Poesia latina</i> (Cesareo), J. WIGHT DUFF, 191; <i>St. Paul's Ephesian Ministry</i> (Duncan), G. T. THOMSON, 192; <i>L. Annaeus Florus</i> (Forster) and <i>Cornelius Nepos</i> (Rolfe), E. J. WOOD . . . . . 194	
Short Reviews . . . . .	195
Correspondence . . . . .	206
Summaries of Periodicals . . . . .	207
Books Received . . . . .	207

## No. 6.

Notes and News . . . . .	209
A School in Ptolemaic Egypt. E. NORMAN GARDINER . . . . .	211
Notes on the Greek Particles. J. D. DENNISTON . . . . .	213
Aristophanes, <i>Wasps</i> 436-7. A. Y. CAMPBELL . . . . .	216
Epithets in the Orphic Hymns. W. K. C. GUTHRIE . . . . .	216
The Gap in the <i>Pro Flacco</i> . T. B. L. WEBSTER . . . . .	221
Cicero and the Lex Gabinia. J. A. DAVISON . . . . .	224
<i>Nugae elegiacae</i> . H. RACKHAM . . . . .	225
<i>Chersonesus Taurica</i> . E. H. MINNS . . . . .	226

## Reviews :

<i>The Ancient Explorers</i> (Cary and Warmington), M. P. CHARLESWORTH, 226; <i>The Administration of Justice from Homer to Aristotle</i> (Bonner and Smith), M. CARY, 227; <i>Two Theocritus Papyri</i> (Hunt and Johnson), A. S. F. GOW, 228; <i>Cicéron: Des Termes extrêmes des Biens et des Maux</i> , t. II. (Martha), H. RACKHAM, 230;	
---	--

## Reviews (continued) :

<i>Les Argonautiques d'Orphée</i> (Dottin), M. M. GILLIES, 232; <i>Ovid: The Art of Love and Other Poems</i> (Mozley), D. W. LUCAS, 233; <i>Tibull-Studien</i> (Schuster), D. W. LUCAS, 233; <i>Appendix Vergiliana</i> (Vollmer-Morel), A. E. HOUSMAN, 234; <i>P. Ovidii Nasonis Fasti</i> (Frazer), (Landi), C. BAILEY, 235; <i>Étude sur le Style des Discours de Tite Live</i> (Ullmann), S. K. JOHNSON, 240; <i>Die Harmonielehre des Klaudios Ptolemaios</i> (Düring), J. F. MOUNTFORD, 242; <i>Hieronymus' Zusätze in Eusebius' Chronik</i> (Helm), J. K. FOTHERINGHAM, 243; <i>Totenklage um Tiere in der antiken Dichtung</i> (Herrlinger), A. M. DUFF, 244; <i>Byzantinische Dichtung</i> (Soyter), R. M. DAWKINS . . . . . 244	
Summaries of Periodicals . . . . .	245
Books Received . . . . .	246
Index . . . . .	247